

El Correspondiente de París  
Hoja autógrafa diaria

...  
Servicio de la prensa española

Redacción y Administración:  
17, 19 rue Maubeuge  
París.

Paris 23 de Julio de 1888.

## Suplemento.

{ Sumario: "A través de la ciencia", por St. Vinardell. = "Un drama en tiempo de Catalina II" (continuación), por el príncipe Lubomirski.  
= "Rima", por Campoamor. = "Modas parisienas", por Stalla.

### A través de la ciencia.

\*

Háblase mucho, en algunos círculos científicos, de la tentativa de atravesar el Océano por medio de un globo aerostático.

Ciertamente que el proyecto no es nuevo. Muchos son los aeronautas que han acariciado este pensamiento, y nadie duda que si algunos de entre ellos no hubiesen tropezado con la exigüidad de sus recursos personales, este acontecimiento sería tal vez a estas horas un hecho realizado. Bien que a primera vista semejante empresa parece un poco temeraria, hay que convenir en que no tiene mucho de peligrosa con tal que la idea quede circunscrita a una simple travesía, y aun ésta solamente tomando a América y Europa respectivamente como puntos de salida y de llegada.

Gracias a los progresos realizados por la meteorología en estos últimos tiempos, ha sido llegado a determinar casi con exactitud la marcha de las perturbaciones atmosféricas que, teniendo su centro de formación sobre diversos puntos del litoral americano, vienen en diferentes épocas a trastornar el estado atmosférico de nuestras regiones. Como los habitantes del Nuevo Mundo sufren antes que nosotros el paso de esas borrascas, en su calidad de vecinos caritativos no titubean en darlos aviso, y es así como, periódicamente, somos advertidos, con dos ó tres días de antelación, de la visita de depresiones atmosféricas, de las cuales se nos indican el momento y punto de partida, la mayor ó menor rapidez de su marcha y hasta su fisonomía propia y su intensidad.

Conocidas estas diversas particularidades atmosféricas, nada más razonable que concebir la idea de colocarse, en globo, próximamente en la misma lúsa imaginaria trazada por una de esas corrientes ó perturbaciones atmosféricas, y abandonándose así a las

caprichos, de antemano conocidos o calculados, de los soplos oceanicos, hacer por este medio rapidissimo una travesia transatlantica. Evidentemente no se ha llegado aun a precisar de una manera exacta la reparticion y algunas veces la division de las perturbaciones atmosfericas experimentadas en America a su llegada al Continente europeo; y por consiguiente, dificil seria predecir y calcular por adelantado el punto de recalada, por decirlo asi, del aerostatico transatlantico; pero con llegar a la aproximacion de la verdad, el programa en esta parte quedaria llenado por completo.

Para el aeronauta que quisiera investigar los peligros de una empresa semejante, valdria mas - tal como lo hacia acertadamente no dia mucho el eminente M<sup>o</sup> Faye del Instituto - instalarse sobre la costa Este de los Estados Unidos, hacia New-York por ejemplo; ponerse en comunicacion diaria con la oficina meteorologica del New-York-Herald y con el Signal Office del ejercito federal, a fin de ser advertido oportunamente de la primera perturbation atmosferica que se produjese; y una vez en ruta, y señalado telegraficamente el momento de partida del aerostatico a todas las estaciones del litoral europeo, las cuales, prevenidas asi con tiempo, podrian prepararse facilmente para atender al globo a su llegada, en prevision de cualesquiera eventualidad - el exito de la expedicion podria darse como cosa completamente asegurada.

Un viaje de esta guisa podria durar tres o cuatro dias - tal vez menos - segun la importancia de la borrasca. Bajo el punto de vista especial o tecnico, prestaria grandes servicios a la meteorologia contemporanea, proporcionando una base para el estudio de las corrientes super-oceanicas; y quizas aun el lanzamiento previo de algunos globos-pilotos partiendo de la costa americana, esclaceria ya desde este momento el punto relativo a la marcha futura del aerostatico mismo. Este procedimiento tan sencillo - repeticion del que se emplea para el estudio de las corrientes maritimas - ofrece gran numero de ventajas que ciertamente no son para despreciarse.

Desgraciadamente, el aeronauta que esta atrayendo la atencion del publico sobre este importante problema cientifico, antes de lastrar a todos los eos de la prensa la idea de la ejecucion de una empresa como la referida, debio haberse acordado de cierto reciente programa arrojado por el mismo a la publicidad y que se ha quedado sin realizar todavia en una gran parte.

La ascension aerostatica, científica, etc., que se nos habia anunciado no ha mucha a son de caja, ascension de grande altura acerca de la cual se nos habian prometido maravillas y que debia dejar muy lejos y muy otras todas las precedentes tentativas, no ha dado, que nosotros sepamos, los resultados que se habian pregonado tal vez con cierta ligereza y demasiada anticipacion.

¿No seria mejor, pues, antes de hacer un nuevo romance de sensacion si volver a construir castillos en el aire, volar <sup>concretarse</sup> al programa recien abandonado, lo qual seria ya un gran paso de preparacion para lazarre, mas tarde, a traves del Oceano? - Arturo Pinardell.

Un drama en tiempo de  
Catalina II.

(Novela por el príncipe Lubomirski.)

(Continuación)

— Voy a contestaros — dijo el judío. — Vos sois princesa de Vladimiro, como yo soy gran rabino.

— ¡Caballero!

— Sois Mme Ichneuk.... al menos os llamabais en Berlín.

— ¡Grosero! — vociferó el Conde.

El anciano no se desconcertó, y repuso:

— Erais la querida de un cervetero a quien arruinasteis.

La princesa rugía de cólera, y el judío prosiguió en el mismo tono:

— En Londres y en Gante os apellidabais señorita de la Trauville, y fuisteis la querida de M<sup>r</sup>. Vombourg, a quien también arruinasteis. En París os hicisteis llamar la sultana Oliva, y fuisteis la querida de M<sup>r</sup>. De Marius y del conde de Rochefort-Valcourt, a quienes así mismo dejasteis arruinados.

El conde quiso lanzarse sobre el anciano; pero el burgomaestre lo impidió. El judío, protegido por este apoyo, añadió con aire agresivo:

— Señora, sois una aventurera....

La joven, cuyos labios estaban contraídos por la cólera, miró a su alrededor como en demanda de auxilio, y vió al conde tan desfigurada y temblorosa como ella.

— ¡Dónde estamos? — exclamó; — ¿qué país es este donde se insulta así a las mujeres? En Rusia seríais castigado inmediatamente.

El anciano, riendo con más fuerza, dijo:

— Vos no habéis estado jamás en Rusia.

— Estamos en la ciudad libre de Francfort, — añadió el burgomaestre, — y aquí tan solo imperan la ley y la justicia.

— ¡Dónde están vuestras leyes? — ¿Qué queréis de nosotros? — Os conocemos acaso? — Sí, por ventura, quién es ese hombre?

Y mostraba al judío, el cual saludó ironicamente, y dijo:

— La señora no me conoce quizá; pero me debe algo.

Acto continuo sacó de uno de los bolsillos (a su boga) una manzana de papeles, y dirigiéndose al conde, añadió:

— Vos tampoco me conocéis; pero también me debéis algo.

Y sacó de otro bolsillo un segundo manojo de papeles.

— Estas grandes ramas, y estos señores, creen que no hay una que contare bendas, arruinar a los pobres gentes y después esca-  
jar a los ruidos de noviembre. Pero el viejo Barac nadie le engaña.

El viejo Isaac sabe correr en pos de sus descendientes y perseguirlos hasta que los encuentra.

El conde murmuró:

— Yo no os he comprado nada, ni os debo nada.

El viejo Verdadero entonces sus papeles, y dijo:

— El señor conde de Roctefort debe: a Suith, platero, 100.000 libras; a Durand, sastre, 12.500; a Smolbeck, vendedor de ropas, 45.000; a Rigaud, propietario, 27.000; a Pallin, 6000; a Rigara, mueblista, 7500; a Verdoyer, sillero, 15000; a Abraham, relojero, 30.000. Total: 310.500 libras.

— Si, en efecto, debo a todas esas personas... ¡pero a vos...? ¡Qué tiene que ver con eso?

El anciano se encogió de hombros, y contestó:

— Suith, Durand, Smolbeck, Rigaud, Pallin, Rigara, Verdoyer y Abraham, constituyen en mi una sola personalidad.

El conde miró lleno de sorpresa al judío, el cual prosiguió:

— Yo hago trabajar a todas esas personas y les proporciono el dinero que necesitan. A mí es, por lo tanto, a quien se me debe, y a mí instancia entran en la cárcel todos los que no me pagan.

Entonces se dirigió a la princesa, y dijo:

— Si queréis que os incluya en el catálogo?

La princesa se mordió los dedos de rabia.

— Lo suyo — contestó — vuestros créditos serán satisfechos, y ya es hora de poner término a esta ridícula escena. Mañana decidireis vuestro dinero.

El judío se echó a reír.

— ¡Mañana! — exclamó; — no admito esa forma de pago. Mañana os veríais delante del juez Isaac, después de haber salido de Francfort. Quiero que me paguéis ahora mismo. No he traído a este magistrado para que arreglemos mañana nuestras cuentas. Es preciso que me paguéis inmediatamente.

— Pero, señor — dijo la princesa — en una hora no puede llamarse una suma como la que me reclamais.

— Lo siento en el alma.

— Yo os doy mi palabra.... — empreó a decir el conde.

— No os pido nada, porque estás arruinado.

— Sin embargo, muy podríamos pagaros cuando estemos en la cárcel, — repuso la princesa.

El judío se sonrió.

— Ya lo sabéis: o dadme el dinero, o seguidme.

Entonces hizo una seña al borgoñón, el cual puso una mano sobre un hombro de la joven.

(. e continuación)

- Rima -  
Los tres guardapelos.

\*

I.

La madre de mi amor que está en el cielo  
cuando era niño aun, como un tesoro  
llevaba en un hermoso guardapelo  
cabellos míos del color del oro.

II.

Otra mujer que con el alma toda  
me quiere, tan leal como hechicera  
aún guarda desde el dia de mi boda  
un rizo de mi oscura cabellera.

III.

¡Ay! como nadie por horror al frío  
quiere hoy tocar de mi cabeza al hielo,  
ya solo para tí, cabello mío,  
mi sepulcro será tu guardapelo.

R. de Campoamor.

Modas parisienas.

\*

A despecho de lo desapacible del tiempo, las toilettes claras continúan privan-  
do en las reuniones elegantes, públicas o privadas. En las Camerolas, en la revista, en las  
garden-parties, las tintas claras se imponen a todos los gustos y a todas las miradas. —  
Modo Blanco, sobre todo de paseo, en coche. El gris-plata, pálido, se lleva también  
bastante, adornado de bordados de plata o de pasamanería de seda; el verde continua  
así mismo en moda, lo mismo que el heliotropo claro; el azul pálido vuelve también  
con éxito: en una palabra, la preferencia es grande en los colores que privan en estos  
momentos. Las señoras tienen, pues, campo para escoger, y todo el artificio consiste  
en saber dar buena preferencia dentro de esta corriente de la moda.

Están muy en boga las grandes capuchas para niños de corta edad y pa-  
ra niñas. Hay muy buenos modelos en blanco, guarnecidos en escocés.

Los sombreros de forma voluminosa se ponen mucho a los niños de todas  
edades; la capellina de encaje y muselina de seda es sumamente graciosa cuan-  
do sirve de marco a una bella y sonrosada figura. El sombrero en paja de Italia,  
adornado de largas y flotantes cintas, sienta también a la perfección, sobre todo  
a las señoritas. — Para estas últimas, yo aconsejaría así mismo los vestidos  
en velo, de color claro, pudiendo hacerse con ellos variadas Draperies entremezcladas de  
cintas de color adecuado, con lazos en la cintura y en los hombros. Los cuellos altos,  
apreciando, por decirlo así, la cabra, han hecho ya su tiempo, y en verano sobre todo  
los vestidos estrechados o de baja escotadura son ciertamente de gran clasic en el  
mundo elegante. Hay, pues, que relegar el cuello inglés hasta el próximo invierno.

Stella.

El Corresponsal de París.  
Hoja autógrafa dianas.

Servicio de la prensa española

Redaccion y Admón:  
17 y 19 rue Maubenge.  
Paris.

Año IV. ~ Núm: 472.

Paris 23 de Julio de 1888.

### La situación.

El presidente de la República y los ministros  
pueden estar completamente satisfechos de la brillante aco-  
jida que han obtenido en todas las poblaciones del Delfi-  
nado. Ese viaje a través de aquella región donde puede  
decirse que la Revolución francesa dio su primer va-  
gido, ha sido ciertamente un viaje triunfal, y no hay  
más que leer las descripciones que publican los periô-  
dicos republicanos de todos matizes para convencernos  
de ello. Digase lo que se quiera, imparcialmente debe  
confesarse que el país siente verdadera convicción y  
patriótico entusiasmo en favor de las instituciones por  
que actualmente se rige, y solo se comprende como lujo  
del desprecio el lenguaje irreverente y poco culto que  
usan algunos periódicos orleanistas y bonapartistas tra-  
tando de amenguar con inocentes y trasnochadas, pueras  
el éxito immenso alcanzado por el Jefe del Estado y  
sus ministros en la excusión a que nos referimos.

Mientras ocupaba la presidencia de la Repù-  
blica Mr. Grévy, cuyas sencilla costumbres domésticas eran  
proverbiales, esos mismos periódicos no cesaban de atacar  
al país reprochando a la República esa nóstica simplici-  
dad, esa falta de boato que era característica y particu-  
lar en la persona del presidente, llegando al extremo  
de decir que la República era poco respetada precisamen-  
te porque carecía de esplendor en su manera de manifes-  
tarse. — No seremos nosotros los que discutamos esa opinión,  
bastante exagerada; fuera es convenir, sin embargo, en que  
Mr. Grévy, cuyo temperamento no era el más apropiado pa-  
ra dar lustre a la institución que personificaba, llevaba  
hasta el extremo su ingenua sencillez, lo cual contribuía no  
poco a que el país no tuviera grandes entusiasmos por

en persona.

Hoy ocupa la presidencia de la República un hombre joven, activo, que parece haberse impuesto a sí mismo la tarea de hacer exactamente lo contrario de lo que había provocado ciertos reproches contra M<sup>r</sup>. Grévy; que recibe, que sale, que viaja, que da satisfacción a los quejidos que tiene el país por las fiestas y por el aparato; que reparte prodigiosamente su propio peculio y gasta hasta el último céntimo de los créditos que son voltados a su favor para subvenir a las atenciones que exigen sus viajes..... Podría creerse, en su vista, que el mal humor de una gran parte de la prensa reaccionaria se ha calmado, y que esos periódicos se muestran satisfechos ante los esfuerzos que hace M<sup>r</sup>. Carnot para dar al gobierno el fausto exterior de que antes carecía y que ellos, los primeros, habían reclamado. Pues, nada de esto sucede, antes bien lo que hacen es criticar al Presidente su afán por exhibirse - tal dicen - y la prodigalidad con que abusa (sic) de los créditos que le han sido concedidos por el Parlamento para atender a sus gastos de viaje.

Como se ve, la contradicción no puede ser más evidente, y por lo mismo los ataques de la prensa orleanista y bonapartista en el sentido indicado carecen completamente de autoridad. Así lo hace observar la prensa republicana, sin que por esto resulten amenguados en lo más mínimo ni el prestigio del gobierno ante el país, ni el éxito indiscutible obtenido hasta ahora en las cortas excusione, siempre dadas por M<sup>r</sup>. Carnot desde su elevación a la presidencia de la República.

\* \* \*

Decididamente el general Boulanger, como anunciaba no ha mucho M<sup>r</sup>. Ranc en uno de sus magistrales artículos, es un otro que se inclina rápidamente hacia su ocasión.

Apenas habían transcurrido quince días desde su derrota electoral de la Charente, en la persona de Géroutede, cuando ocurrió lo del duelo con M<sup>r</sup>. Floquet, del que salió tan maltratado su prestigio personal ante las masas, que nada perdonan; no habían transcurrido ni siquiera diez días desde que cayó herido a los pies de su adversario, y ya tan elección, parcial, del Ardèche, por donde el general presentaba con empeño su candidatura, nos comunican su completa, su definitiva derrota.

En efecto, lie aquí los datos que se tenían ayer a última hora de la elección de dicho departamento: M<sup>r</sup>. Beaussier (republicano): 36.531 votos; general Boulanger: 19.835.

El resultado es desastroso...; ¿Cuál va a ser ahora la actitud del general

El banquete de los sordo-mudos. — Ciertamente se hubieran asombrado como nosotros los curiosos y los transeúntes que se hubiesen resuelto a entrar ayer, a poco más de mediodía, en el gran Salón de Familia de la Avenida Saint-Mande.

En un salón abierto por un lado y rodeado por espléndidos jardines, doscientas personas comían en silencio, silencio interminable. Se veía en cuando por algunas, franca y expansiva, carcajadas. Pero si las lenguas permanecían sin movimiento, no así sucedía con las manos y brazos, que no tenían ni un solo momento de reposo, entregados a toda suerte de gestos múltiples, pero en cierto modo idénticos y uniformes, lo cual producía en la sala un efecto estético de los más raros y originales que jamás hayamos presenciado.

Los miembros de la Liga para la Unión Amistosa de los sordo-mudos celebraban el aniversario de la promulgación de las leyes de 21 y 29 de julio de 1791 (decretando como institución nacional la Escuela de sordo-mudos fundada por el abate l'Epée). "Con la misma brillantez y el mismo entusiasmo que celebramos el aniversario del nacimiento de este grande hombre — decían los sordo-mudos en su lengua especial — debemos honrar también la memoria y los actos de aquellos que pusieron una parte de los recursos de Francia al servicio del método libertador.

En las conversaciones "gesticuladas" con que estuvo animada toda la comida, siguieron, como es de rúbrica, los discursos y los brindis, los cuales debieron tener mucha fuerza de expansión si juzgar por la especial y fuerte manera con que fueron también "gesticulados". Los oradores, subidos sobre una silla, golpeaban la frente y el pecho con una convicción tan comunicativa, que los pocos asistentes al banquete dotados de la preciosa facultad de emitir la palabra hablada sentíanse dispuestos a aplaudir aun no comprendiendo de aquello extraños discursos un solo concepto.

Algunos de los oradores debieron estar elocuentísimos si fuimos de tener en cuenta las ovaciones entusiastas de que fueron objeto por parte de sus compañeros.

La reunión se separó con el mayor orden, y sobre todo con el mayor silencio, quedándose citá todos los comensales para el aniversario del año venidero.

El emperador Guillermo en Rusia. — Continuemos extractando lo más importante que hallamos en los telegramas de hoy.

(San Petersburgo, 21.) El emperador Guillermo y el príncipe Enrique con su séquito han llegado a las seis. Han dado un paseo en coche por la ciudad, recorriendo a trotar largo la perspectiva de Nevski y la grande Morokia.

Los edificios están adornados con banderas rusas; la bandera almana no se ve en ninguna parte.

El emperador ha sido objeto de algunas aclamaciones en los alrededores de la embajada de Alemania, donde ha comido acompañado en la mesa el gobernador militar de San Petersburgo y el prefecto.

A las once el emperador ha regresado a Peterhof.

Ha asistido con el príncipe Enrique al servicio divino en la iglesia evangélica; después estuvo en la capilla rusa acompañando a toda la familia imperial. A la salida de la capilla, el emperador de Alemania ha ofrecido su brazo a la emperatriz.

Después del almuerzo, que ha tenido lugar en las habitaciones del zar, el emperador Guillermo se ha presentado en el balcón.

El emperador irá mañana al campamento de Krasnoé-Selo.

(San Petersburgo, 22.) Ayer, en el almuerzo que tuvo lugar en el campamento de Krasnoé-Selo y al cual asistieron los agregados militares, el zar pronunció el siguiente brindis:

"Bebo a la salud del emperador Guillermo y por su valiente ejército."

Guillermo II contestó en ruso:

"Bebo a la salud del emperador Alejandro y de su valiente ejército."

La comida celebrada en la embajada de Alemania ha tenido un carácter puramente privado.

Anunciate que la marcha del emperador Guillermo para Estocolmo no se verificará hasta pasado mañana.

Bienvenidos. - Nuestros lectores recordarán sin duda el certamen científico-literario celebrado en el mes de Mayo último en la ciudad de Figueras (provincia de Gerona). Entre los muchos y valiosos premios ofrecidos en aquella ocasión por nuestro estimado y prodigo compatriota el diputado que fue de las Constituyentes D. José Rubau Donadieu, uno de ellos consistía en sufragar los gastos de viaje de ida y vuelta y de estancia en París durante un mes, a un número determinado de jóvenes obreros y artistas del Ampurdan, su patria nativa, con objeto de que pudieran estudiar cerca de los grandes centros industriales y artísticos de esta gran capital todos los adelantos relacionados con el arte o industria a que respectivamente se dedicaren los jóvenes laureados. - El Sr. Rubau puede estar satisfecho; el certamen se llevó a cabo con gran lucidez y el concurso ha traído ya a París una parte de esos jóvenes estudiantes y apreciables. Ayer tuvimos el gusto de verlos y saludarlos, en el Gran Hotel Central (56, rue Lafayette), donde tienen su alojamiento. Vienen llenos de un gran entusiasmo y con propósitos de dedicarse con energía a sus respectivas tareas. Bienvenidos sean.

#### Última hora.

(Bruselas, 23) Un violento incendio ha estallado en las caballerizas reales. El fuego se ha propagado rápidamente causa de grandes destrozos en los depósitos de vivería y carreajes.